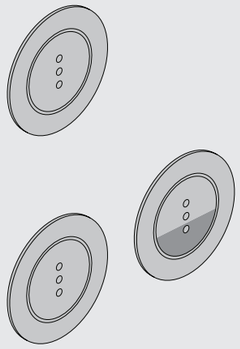
VOLA RS82E & RS83E

Fitting instruction
Monteringsvägledning
Montageanleitung
Montage hanleiding
Monteringsvejledning
Manuel de montage



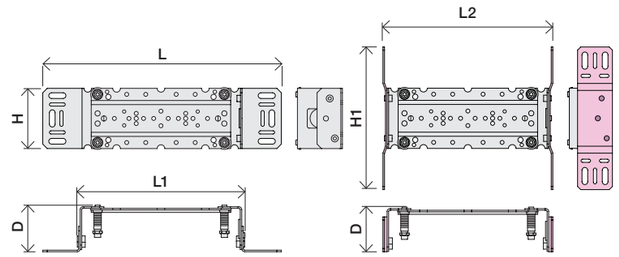
www.vola.com

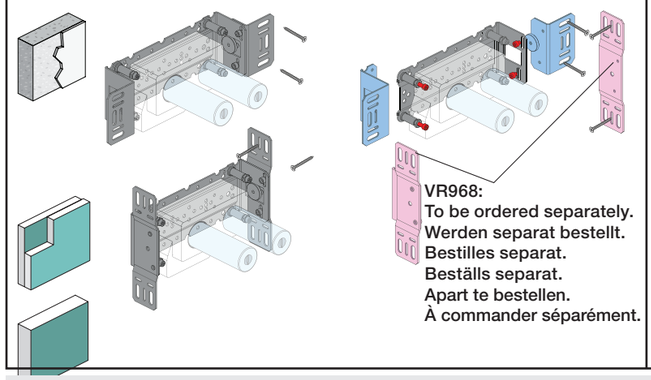
RS82E-RS83E_V3_40998510
04-10-2022

5 705230 293417

vola.com

	L	L1	L2	H	H1	D
RS82E	276 mm 10 7/8"	164 mm 6 1/2"	168 mm 6 5/8"	95 mm 3 3/4"	186 mm 6 3/8"	70 mm 2 3/4"
RS83E	377 mm 14 3/4"	260 mm 10"	268 mm 10 1/2"			



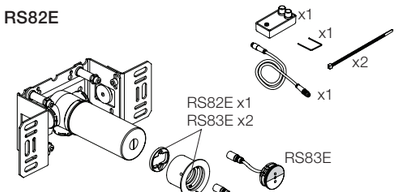


VR968:
To be ordered separately.
Werden separat bestellt.
Bestilles separat.
Beställs separat.
Apart te bestellen.
À commander séparément.

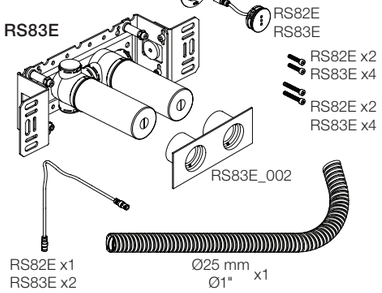
Parts included
Teile mitgeliefert
Medfølgende dele

Delar som ingår
Delen inklusief
Pièces incluses

RS82E



RS83E

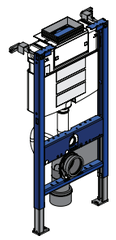


Geberit OMEGA

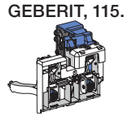
Necessary parts
Notwendige Teile
Nødvendige dele

Nödvändiga delar
Benodigde onderdelen
Les pièces nécessaires

GEBERIT OMEGA 82/98 cm.



GEBERIT, 115.955.00.6



GEBERIT, 115.861.00.6

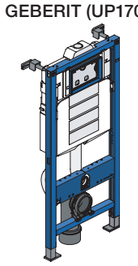


Geberit SIGMA

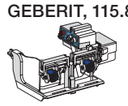
Necessary parts
Notwendige Teile
Nødvendige dele

Nödvändiga delar
Benodigde onderdelen
Les pièces nécessaires

GEBERIT SIGMA (UP320)
AUS: GEBERIT (UP170)



GEBERIT, 115.862.00.6

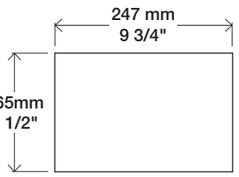


GEBERIT, 115.861.00.6



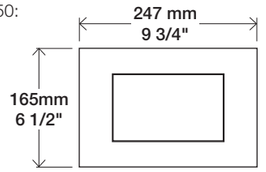
UP320:
Inspection hatch:
Revisionsplatte:
Inspektionsluge:
Inspectieluik:
Inspektionslucka:
Trappe d'inspection:

VR851:



Single flush:
Einmengenspülung:
Enkeltskyl:
Enkel spoeltechniek:
Enkelspolning:
Simple rinçage:

VR850:

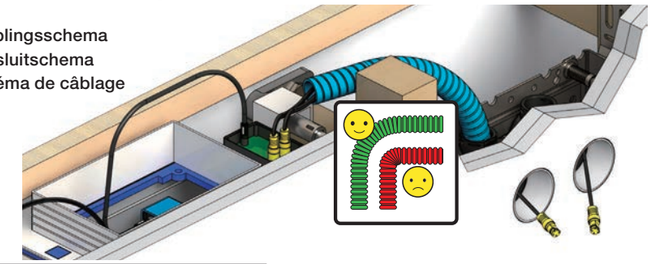


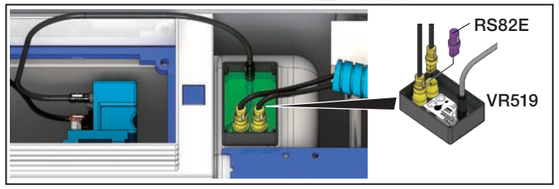
A
2

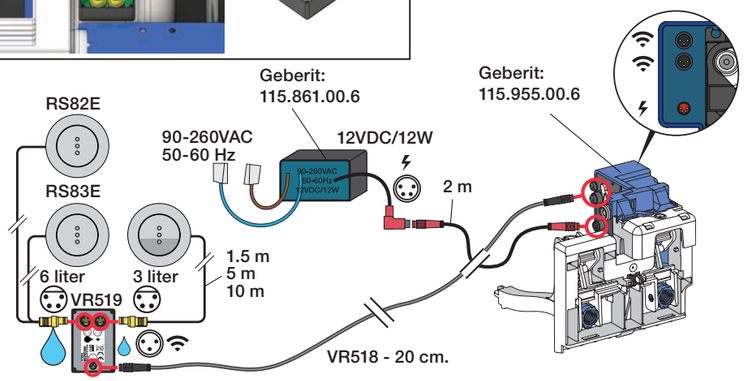
OMEGA

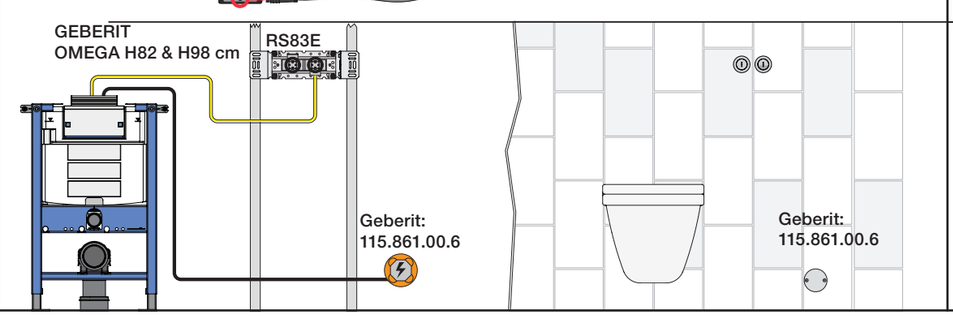
Wiring diagram
Schaltplan
Ledningsdiagram

kopplingsschema
Aansluitschema
Schéma de câblage







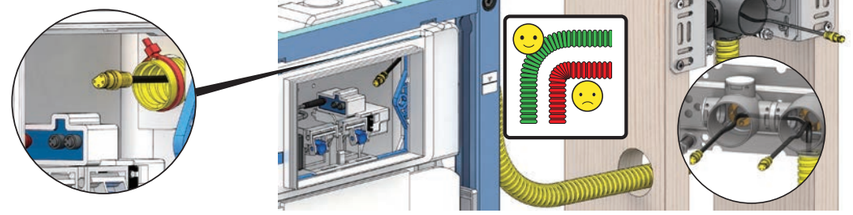


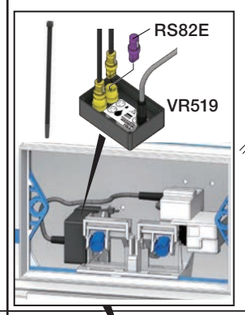
B
2

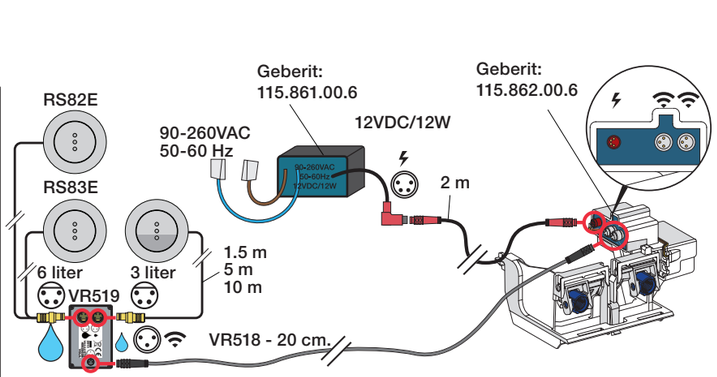
SIGMA

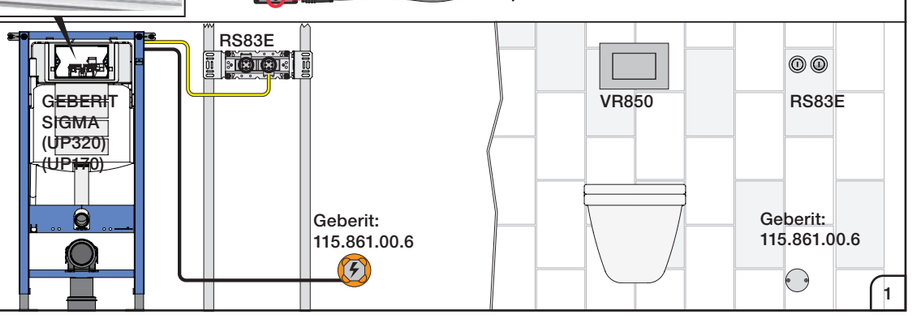
Wiring diagram
Schaltplan
Ledningsdiagram

kopplingsschema
Aansluitschema
Schéma de câblage

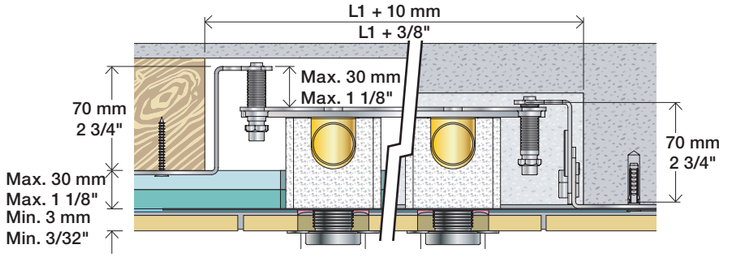


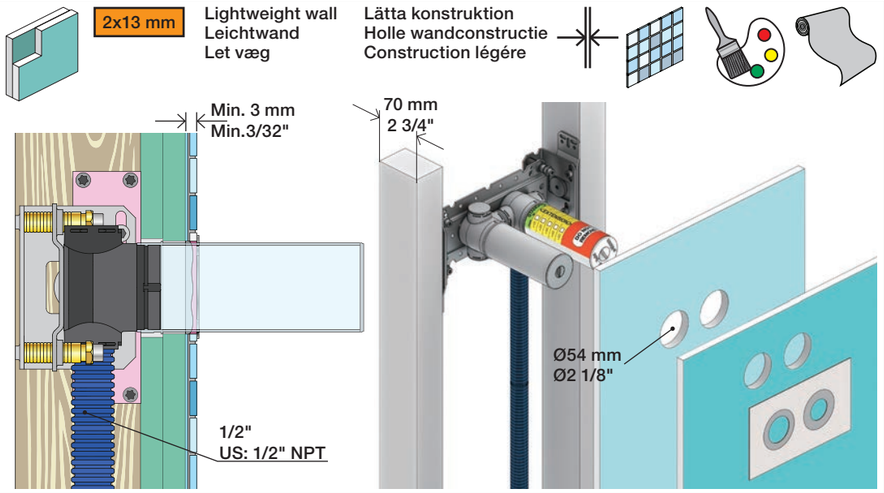


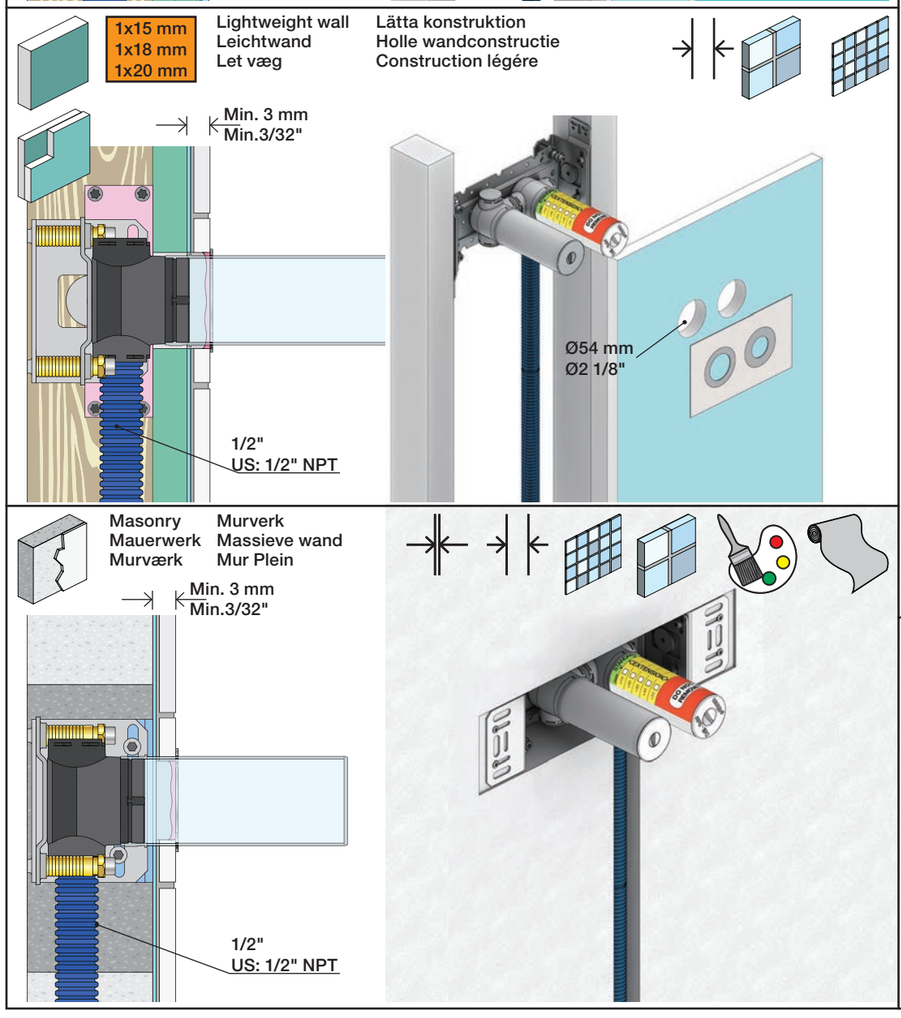


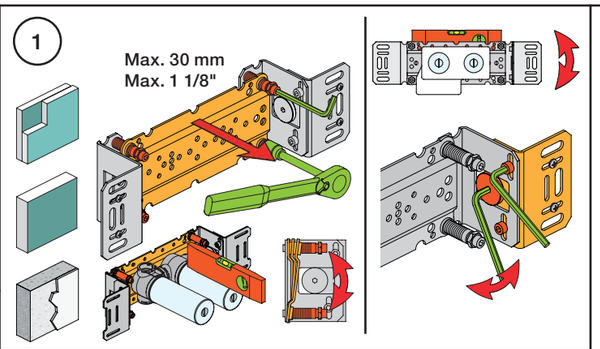


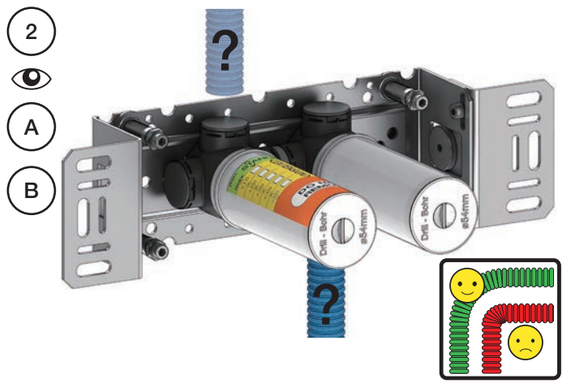
VOLA A/S • Lunavej 2 • DK-8700 Horsens • Tel. +45 7023 5500 • sales@vola.dk • www.vola.com

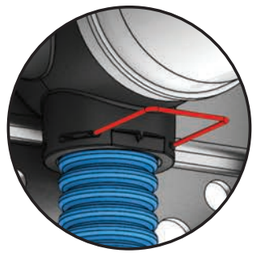

L1 + 10 mm
L1 + 3/8"
Max. 30 mm
Max. 1 1/8"
70 mm
2 3/4"
70 mm
2 3/4"
Max. 30 mm
Max. 1 1/8"
Min. 3 mm
Min. 3/32"

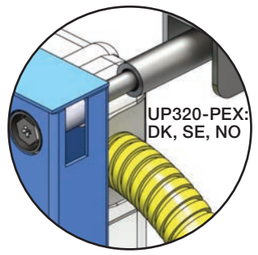

2x13 mm
Lightweight wall
Leichtwand
Let væg
Lätta konstruktion
Holle wandconstructie
Construction légère
Min. 3 mm
Min.3/32"
70 mm
2 3/4"
Ø54 mm
Ø2 1/8"
1/2"
US: 1/2" NPT

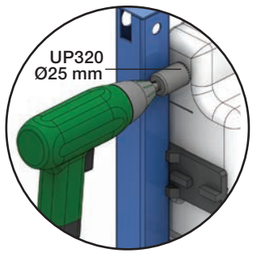

1x15 mm
1x18 mm
1x20 mm
Lightweight wall
Leichtwand
Let væg
Lätta konstruktion
Holle wandconstructie
Construction légère
Min. 3 mm
Min.3/32"
Ø54 mm
Ø2 1/8"
1/2"
US: 1/2" NPT
Masonry
Mauerwerk
Murværk
Murverk
Massieve wand
Mur Plein
Min. 3 mm
Min.3/32"
1/2"
US: 1/2" NPT

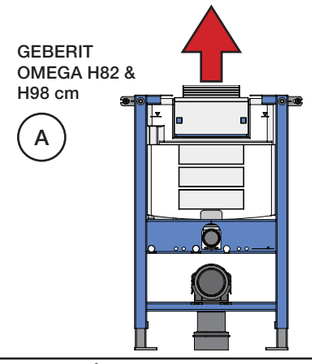

1
Max. 30 mm
Max. 1 1/8"

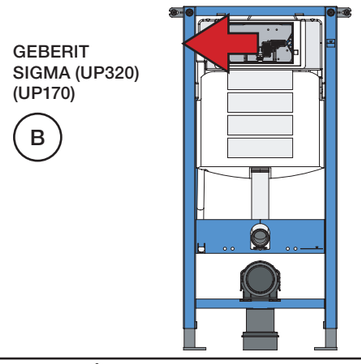

2
A
B

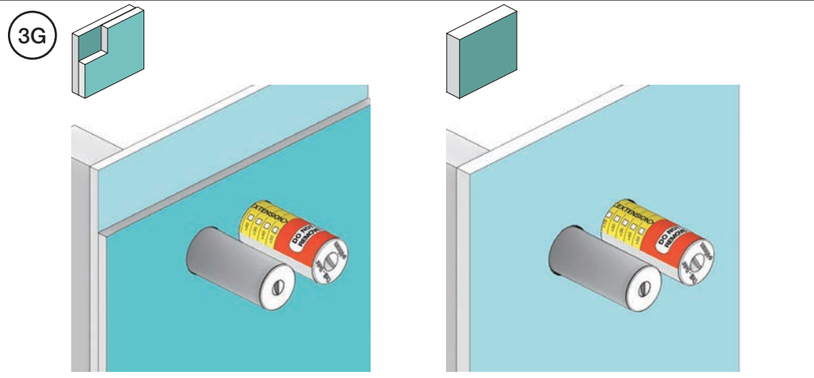


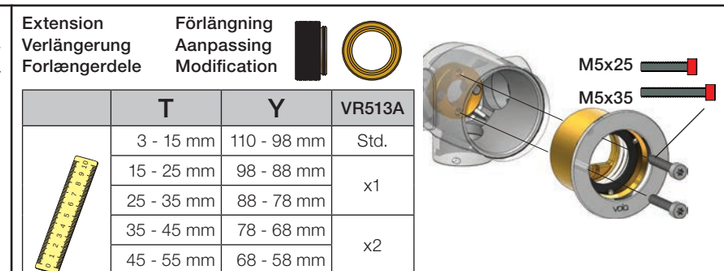

UP320-PEX:
DK, SE, NO


UP320
Ø25 mm

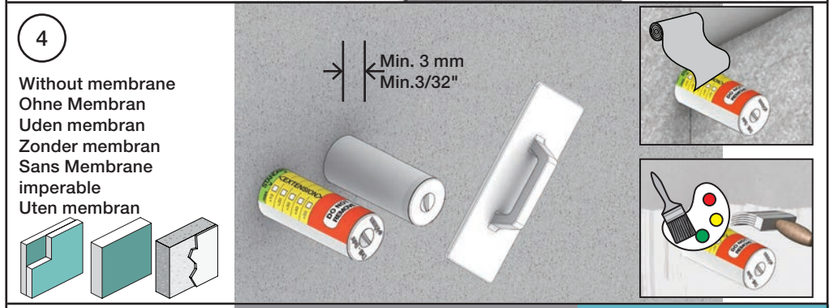

GEBERIT
OMEGA H82 &
H98 cm
A

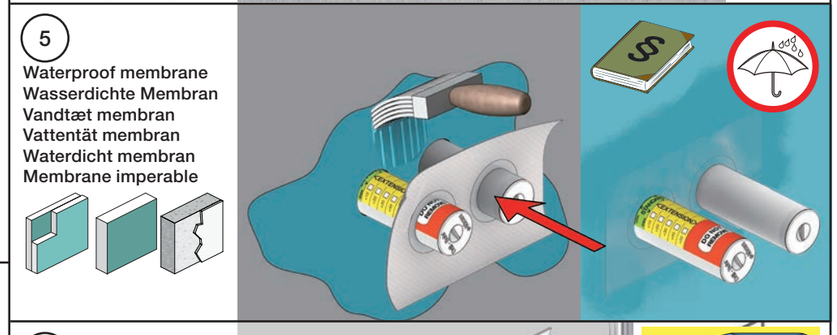

GEBERIT
SIGMA (UP320)
(UP170)
B

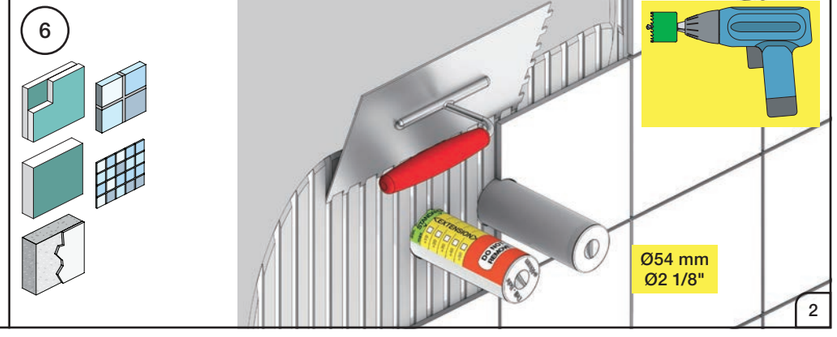

3G

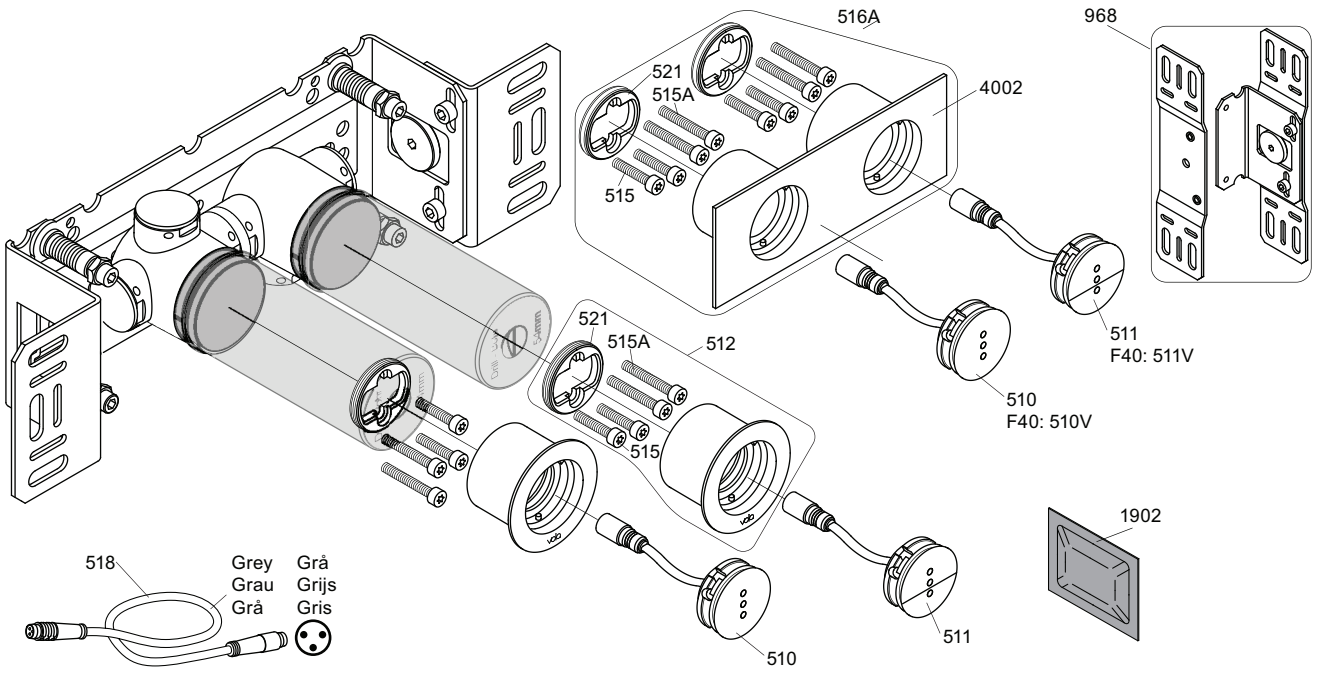

Extension
Verlängerung
Aanpassing
Forlængerdele
Förlängning
Modification
T
Y
VR513A
3 - 15 mm
110 - 98 mm
Std.
15 - 25 mm
98 - 88 mm
x1
25 - 35 mm
88 - 78 mm
35 - 45 mm
78 - 68 mm
x2
45 - 55 mm
68 - 58 mm
55 - 65 mm
58 - 48 mm
x3
T Min. 15 mm
Max 65 mm
Y Min. 48 mm
Max. 110 mm
STANDARD
EXTENSION
DO NOT REMOVE
M5x25
M5x35
VR513A
180°
6 mm
3 mm

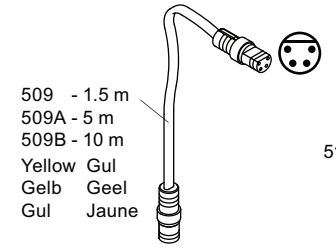
3M

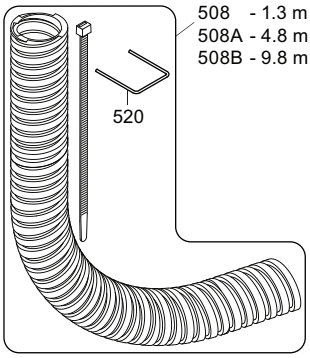

4
Without membrane
Ohne Membran
Uden membran
Zonder membran
Sans Membrane
imperable
Uten membran
Min. 3 mm
Min.3/32"

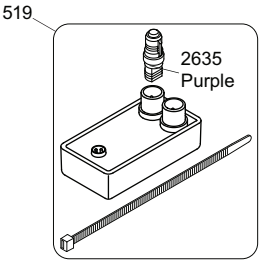

5
Waterproof membrane
Wasserdichte Membran
Vandtæt membran
Vattentät membran
Waterdicht membran
Membrane imperable


6
Ø54 mm
Ø2 1/8"

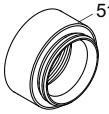






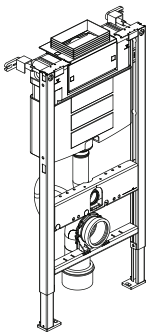


Extension
Verlängerung
Forlængerdele
Förlängning
Verlengstukken
Modification

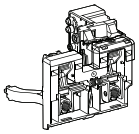


Geberit parts: **NOT INCLUDED**

Geberit Omega & 115.861.00.6

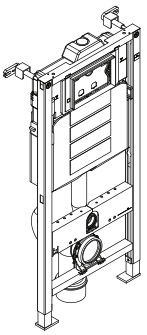


& 115.955.00.6

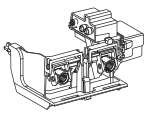


Geberit parts: **NOT INCLUDED**

Geberit Sigma UP320 & 115.861.00.6

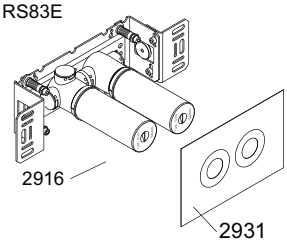


& 115.862.00.6

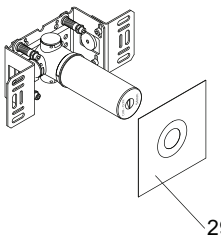


VR512: 2xVR515, 2xVR515A VR521

RS83E



RS82E



vola
Lunavej 2
DK-8700 Horsens
Tlf : + 45 7023 5500
sales@vola.com
www.vola.com

VOLA RS82/RS83E
12V

Date
Mar. 23

Rev.
2

Sheet
SB 116